



**CAMPEONATO
INTERASOCIACIONES
LONDON TRAVEL
DAMAS – SUB 14**

PRIMERA ETAPA

13 Y 14 DE JULIO DE 2019

CAMPO DE DEPORTES AQUILINO GONZÁLEZ

CLUB ATLÉTICO INDEPENDIENTE

PUAN – PROVINCIA DE BUENOS AIRES



DECLARADO DE INTERÉS MUNICIPAL, DEPORTIVO, CULTURAL Y TURÍSTICO
POR ORDENANZA DEL HCD N° 7.049/19



PALABRAS DEL INTENDENTE MUNICIPAL DE PUAN



Los días 13 y 14 de julio recibiremos a más de 160 jugadoras, equipo técnico y directivos que integran las Asociaciones, y que participarán en el Campeonato Interasociaciones London Travel, Damas Sub 14, organizado por el Club Atlético Independiente de Puan. Considerando el desarrollo de la jornada de suma importancia a nivel local y regional, el Honorable Consejo Deliberante ha declarado este evento de Interés Municipal a través de la Ordenanza N° 7049/19. Es un placer recibirlos en la localidad de Puan, cabecera del partido. Deseamos que experimenten una gran jornada deportiva, disfruten de la tranquilidad y belleza natural que ofrece nuestro lugar.

Intendente Municipal. Cdr. Facundo Castelli.



Municipalidad de PUAN

Juntos podemos...





PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE HOCKEY DEL SUDOESTE BONAERENSE

Desde hace tiempo venimos intentando generar a partir de la sinergia entre las Asociaciones vecinas, este tipo de torneos, que permita a los Clubes que por nivel deportivo y/o económico, no pueden acceder a campeonatos federados.

Luego de mucho trabajo, pudimos coordinar esfuerzos con la ABH y la AHVP, tarea que no fue nada fácil, sobre todo al momento de articular las agendas de nuestros respectivos torneos y actividades.

Por suerte lo hemos logrado, y hoy nueve clubes y 180 jugadoras del sur de la Provincia de Buenos Aires y de Río Negro, podrán competir en un torneo de hockey, distinto al que participan cada año en su asociación, y le es accesible en lo competitivo y en lo patrimonial, y donde –de paso- muchos árbitros harán su experiencia para que todos juntos podamos seguir creciendo.

Felicitaciones a los dirigentes, padres y jugadoras que apostaron para dar el puntapié inicial a un evento que seguramente irá teniendo cada vez más importancia.

Desde el sudoeste bonaerense, les decimos “Bienvenidos”, esperando que ésta primera etapa, del primer campeonato interasociaciones marque la huella y las bases para muchos más.



Matias Giraudo. Presidente FHSB

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL CLUB ATLÉTICO INDEPENDIENTE

Como Presidente de Independiente y en nombre de todos los que formamos parte del Club, quiero darles la bienvenida, pero además agradecerles por haberse comprometido con esta propuesta.

Somos un Club pequeño, en una ciudad extremadamente pequeña, lo cual hace que sea muy importante para nuestros jugadores, ser visitados por tantos clubes como va a ocurrir en unos días.

Buscamos permanentemente enriquecernos de las experiencias de los demás, ponernos en contacto con equipos de otros lugares para seguir creciendo deportiva y humanamente.

Nuestro crecimiento hace que aún nos falten muchísimas cosas por concretar, pero suplimos estas carencias con calidez, con cariño y una esmerada atención a quienes nos visitan.

Buscamos establecer lazos, abrimos para enriquecer las experiencias de todos.

Gracias por visitarnos, y que se lleven el mejor de los momentos.



Fernando Martín Mas. Presidente CAI





UBICACIÓN Y CARACTERÍSTICAS GENERALES DE PUAN

Puan se encuentra en el sudoeste de la Provincia de Buenos Aires. Es la cabecera del Partido de Puan, integrado por otras ciudades como Darregueira, Bordenave, 17 de Agosto, Felipe Sola, Azopardo y Villa Iris. Su ubicación espacial es de 37° 33' Lat. Sur; 62° 46' Long. Oeste.

Distancia desde Puan a otras ciudades del país

Ciudad	Distancia (en kilómetros)
Bahía Blanca	170
Buenos Aires	545
Carhué	103
Cipolletti	650
Coronel Pringles	155
Las Grutas	549
Mar del Plata	540
Neuquén	658
Rawson	860
Rosario	630
San Antonio Oeste	535
Santa Rosa	285
Tandil	386
Trenque Lauquen	200



Toponimia. Uno de los grandes enigmas que existió durante mucho tiempo fue el significado del vocablo "Puan". Existen más de veinte versiones sobre el origen del término pero la documentación existente al respecto no es fiable.

En el hall del Palacio Municipal existe una placa donde se indica que Puan significa "Los fantasmas", de las voces mapuches 'Pu' que indica pluralidad y 'am' que significaría algo así como "alma de los muertos". Esta es la versión que Eduardo Pincén, chozno del legendario cacique y su comunidad nos ha transmitido como válida, siendo Puan y sus cerros el "lugar donde descansan las almas". En la cosmovisión tehuelche-mapuche los cerros son lugares sagrados.

Otros estudiosos se inclinaron por 'Dos bomberos'. El término vendría de las voces mapuches epu que indica dos, y anu que significa "algo para sentarse". Estas voces se referirían a los dos cerros que enmarcan la ciudad, ideales para "bompear", o sea "vigilar".

Pero la versión oficial, y la aceptada en definitiva, fue la opción de 'Epu Antu', es decir, 'Dos soles'. Esta posibilidad se centra en el reflejo del sol sobre la Laguna de Puan que ocurre prácticamente durante todo el día, debido a la extensión de la misma, teniendo quien la contempla la sensación de ver dos soles.



Clima. El clima es templado, presentando una temperatura máxima anual de 35° C a 38° C y una mínima de -5° C a -8° C, siendo la media de 20° C. La media de precipitaciones anuales es de 600 a 800 mm, destacándose años que superaron los 1000 mm. Los vientos son de moderada intensidad.

Los inviernos son fríos y húmedos, con neblinas matinales y heladas que alcanzan los -8° C, y marcas extremas de -10° C en años duros. Las heladas se extienden desde fines de marzo hasta principios de noviembre. Ocasionalmente se producen precipitaciones en forma de granizo.





En primavera y otoño se alternan días soleados, con temperaturas agradables y días desapacibles.

Historia. El territorio que hoy ocupa Puan estuvo bajo dominio indio y era asiento de sus tolderías en el siglo pasado.

Cuando en a fines del siglo IXI se proyectó el avance general de las fronteras sobre la pampa, la ocupación comandada por el Coronel Salvador Maldonado, se centró en una región pintoresca, con cerros, isla y lagunas, donde un arroyo vierte sus aguas, denominada con la voz aborigen "Puan".



El arribo de la tropa, construcción de dependencias militares y públicas y la correspondiente fortificación, se produjo entre 1876 y 1877. Posteriormente con la llegada de familiares de la tropa y algunos comerciantes, se formó un pequeño conglomerado urbano, núcleo inicial del pueblo de Puan.

El 28 de Julio de 1886 se promulgó una ley por la que se creaban 6 nuevos partidos, entre ellos el de Puan, y el 17 de Mayo de 1887 el Poder Ejecutivo decretó la fundación del pueblo homónimo, encargando el trazado y división al Ingeniero Rodolfo Moreno, los que fueron aprobados en agosto de 1884.

El pueblo. La plaza principal cuenta con variada vegetación y admirable belleza, emplazándose en su centro el busto a Adolfo Alsina, que le da su nombre.

Rodeando a la plaza se encuentra la Iglesia Inmaculada Concepción, reconstruida en 1967; el Palacio Municipal, el Teatro Hispano Argentino, el Correo y la Comisaría.

A cinco cuadras del centro, rumbo hacia la laguna se encuentra la Plaza de la Patria, que en época de la Campaña al Desierto se presume fue Cementerio Militar. Posee dos pilastras réplicas a las existentes en la comandancia, un gran mangrullo de material, una fuente y una cripta que guarda restos de los soldados encontrados en el lugar. También se la conoce como plaza del Soldado desconocido.

Otro atractivo del pueblo lo constituye el Museo Histórico Ignacio Balvidares, con gran cantidad de material arqueológico, antropológico e histórico. Dada la cantidad de elementos que posee, las muestras van cambiando en diferentes épocas del año. Está ubicado en el ex Mercado Municipal.

El pueblo de Puan cuenta con 5.000 habitantes aproximadamente. Su aspecto edilicio es heterogéneo, ya que coexisten antiguas casas y modernas construcciones.

El orden y limpieza es un aspecto destacable, que admira a los visitantes, así como la calidez y amabilidad de sus habitantes.



Los cerros. Por el pintoresco "Camino del Pichihuinca", a 3 km. de la ciudad, se llega a los cerros de Puan, últimos (o primeros) peldaños del Sistema de Ventania.

En el Cerro chico se encuentra el Centro Mariano de espiritualidad, con el Monasterio de Santa Clara, la "Porciúncula" capillita en honor a la Virgen Madre de Misericordia, el santo sepulcro, La Resurrección, la Cruz Monumental, el mirador y el Cristo Redentor.





En este cerro se puede apreciar la gran vegetación arborea que se desarrolló en los últimos años gracias a la obra de los padres franciscanos.

En el **Cerro grande**, o de la paz, se encuentra el Millennium, imponente mirador de 20 metros de altura (un metro por cada siglo), con una capilla en su base. Se puede ver también la gruta de la Virgen de Lourdes, réplica de la existente en Francia, con una cascada (artificial) tal cual la real. Desde estos cerros se puede apreciar las bellezas que presenta el pueblo, así como la laguna, la isla, el autódromo "Los Cerros" y el área rural circundante.



La laguna. La laguna se encuentra a escasos metros de la Plaza Adolfo Alsina, con una extensión de 700 has. variable según las condiciones de lluvia del año, y con una profundidad media de algo más de 5 metros, y una máxima de 11 metros. El paisaje se complementa con la isla enmarcada en su centro. Cuenta con un balneario municipal, con sombra de sauces y playa verde. A pocos pasos podemos encontrar el camping municipal con parrillas y sanitarios de excelente calidad con agua caliente. También se puede encontrar un restaurant con gastronomía de primera línea.

Sus aguas son mansas aptas para la práctica de deportes acuáticos, como vela, esquí, kayak y windsurf entre otros. Es muy conocida por la pesca del pejerrey, obteniéndose buenos ejemplares.



Fiesta Nacional de la Cebada Cervecera (FNCC). Cada año, desde 1974, el segundo fin de semana de enero se realiza en Puan, ésta Fiesta considerada una de las más importantes del país, y a la que cada año llegan miles de visitantes.



Se trata de un evento de cuatro días (jueves a domingo), donde se presentan artistas de renombre internacional, se realiza un festival de doma con importantes premios, coronación de la reina, y distintos eventos deportivos como cicloturismo nocturno, golf (putting green), carrera de 8K, y el seven de hockey que organiza el Club Independiente.

En el Predio donde se lleva adelante, ubicado a orillas de la laguna, funciona durante el año una cancha de golf de 18 hoyos, con paisajes dignos de visitar.





AUTORIDADES DEL TORNEO

PRESIDENTES DE LAS ASOCIACIONES:

ASOCIACION BAHIENSE DE HOCKEY: Diego Andrade

ASOCIACION DE HOCKEY DE VIEDMA Y PATAGONES: Flavia Rigüero

FEDERACION DE HOCKEY DEL SUDOESTE BONAERENSE: Matias Giraudo

DIRECTOR DE CAMPEONATO DE LA PRIMERA ETAPA

Marcela González (FHSB)

MANAGER DE ÁRBITROS DE LA PRIMERA ETAPA

Camila Cappelletti (FHSB)

TRIBUNAL DE PENAS DEL TORNEO:

Sebastián Seijas (FHSB)

Carlos Pocpock (AHVP)

Romina Melchior ABH

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

REUNIÓN DE DELEGADOS: Viernes 12 de julio a las 20 horas – Quincho del Club Independiente.

INICIO DEL TORNEO: Sábado 13 de julio a las 9 horas – Club Independiente.

TELEFONOS DE CONTACTO

Presidente FHSB. Matias Giraudo: 02923 15 51 8096

Vocales FHSB. María Fernández: 02936 15 40 3795 / Consuelo Banfi: 0291 15 443 9901

Presidente Club Independiente. Fernando Mas: 02923 15 64 4540





INSTITUCIONES PARTICIPANTES



**ASOC. CIVIL DEP. Y CULT. DE PROF.
DE VIEDMA Y PATAGONES**
VIEDMA – RÍO NEGRO
ASOC. DE H. DE VIEDMA Y PATAG.



CLUB SPORT. FERROC. OESTE
SAN ANTONIO O. – R. NEGRO
ASOC. DE H. DE VIEDMA Y PATAG.



CLUB DEP. LAS GRUTAS
LAS GRUTAS – RIO NEGRO
ASOC. DE H. DE VIEDMA Y PATAG.



ASOCIACION CLUB ALUMNI
CNEL. PRINGLES – BS. AS.
FED. DE H. DEL SUDOESTE BON.



CLUB DEP. SARMIENTO
CARHUÉ – BUENOS AIRES
FED. DE H. DEL SUDOESTE BON.



CLUB ATL. INDEPENDIENTE
PUAN – BUENOS AIRES
FED. DE H. DEL SUDOESTE BON.



CLUB DEP. LA ARMONIA
BA. BLANCA – BUENOS AIRES
ASOCIACIÓN BAHIENSE DE HOCKEY



CLUB EL NACIONAL "B"
BA. BLANCA – BUENOS AIRES
ASOCIACIÓN BAHIENSE DE HOCKEY



PUERTO BELGRANO
PTA. ALTA – BUENOS AIRES
ASOCIACIÓN BAHIENSE DE HOCKEY





PRIMERA ETAPA – FIXTURE

ETAPA	DIA / HORA	PART.	EQUIPOS / RESULTADOS			
Zona	Sáb. 09:00	1	Alumni			La Armonía
Zona	Sáb. 10:15	2	Dep. Sarmiento			Ferrocarril Oeste
Zona	Sáb. 11:30	3	Las Grutas			El Nacional
Zona	Sáb. 12:45	4	Independiente			ADCP
Zona	Sáb. 14:00	5	La Armonía			Pto. Belgrano
Zona	Sáb. 15:15	6	Dep. Sarmiento			Las Grutas
Zona	Sáb. 16:30	7	Ferrocarril Oeste			El Nacional
Zona	Sáb. 17:45	8	Alumni			Independiente
Zona	Sáb. 19:00	9	Pto. Belgrano			ADCP
	Sáb. 20:15		RECEPCIÓN PARA ENTRENADORES			
	Sáb. 22:00		RECEPCIÓN PARA DIRIGENTES			
Zona	Dom. 11:00	10	Dep. Sarmiento			Independiente
Zona	Dom. 12:15	11	Ferrocarril Oeste			La Armonía
Zona	Dom. 13:30	12	Las Grutas			ADCP
Zona	Dom. 14:45	13	Alumni			El Nacional
Zona	Dom. 16:00	14	Dep. Sarmiento			Pto. Belgrano

Los equipos deberán estar en el ingreso a la cancha 15' antes del horario del comienzo de cada partido.

La **recepción para entrenadores** se realizará el sábado por la tarde en el quincho del Club.

La **recepción para dirigentes**, se realizará en el quincho de la Cooperativa de Servicios y Obras Públicas Ltda. de Puan (Moreno 415).

TELEFONOS ÚTILES

HOSPITAL MUNICIPAL (107)

02923 49 8104 / 49 8452

POLICIA (911)

02923 49 8688

BOMBEROS (100)

02923 49 8301

MUNICIPALIDAD

Conmutador. 02923 48 8001

Turismo. 02923 49 8203

Museo regional. 02923 49 8501

FARMACIAS

Willging. 02923 49 8766 - España 475

Subirá. 02923 49 8226 – San Martín 102

Ezcurra Tirabassi. 02923 49 152 – S. Martín 599

LAVADO DE CAMISETAS

Tintorería Caito. 02923 48 9361 - Necochea 430

Recomendamos avisar previamente en caso de necesitar éste servicio

RESTAURANTES - PUBS

Arcaico. 02923 48 8613 – Balneario Mun.

El Caldén. 02923 49 8714 – Av. S. Martín 280

La Barra. 02923 48 8347 – Tte. Daza 65

Mi Lugar. 02923 48 9346 – Ing. Ebelot 150

Est. Serv. Shell. 02923 48 8751 – España 101

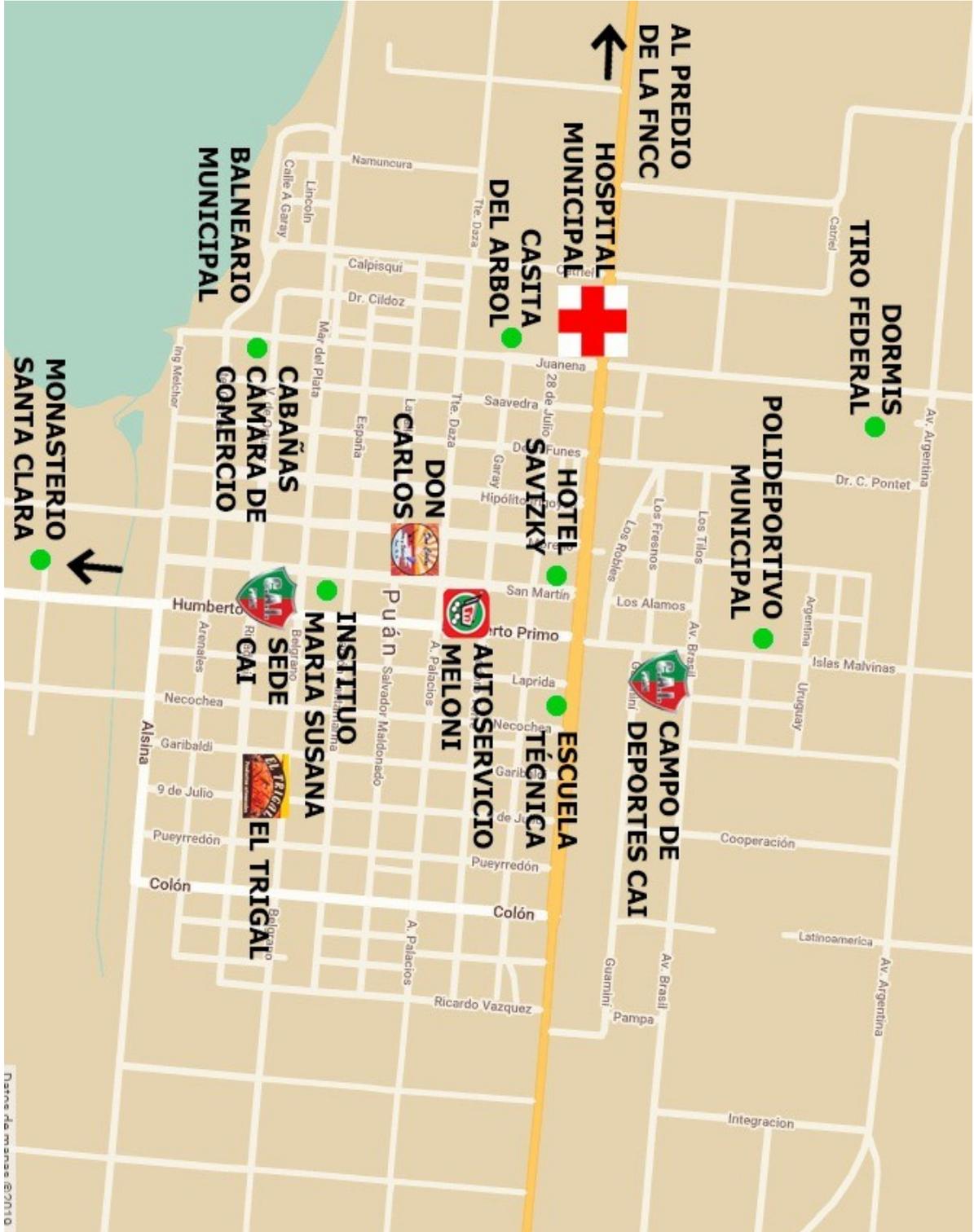
La Nueva. 02923 15 64 8489 – H. Primo 333

El Andén. 02923 15 42 7494 – Term. Omn.





MAPA DE PUAN





COMIDAS

El **Club Independiente**, brindará en su Sede Social (Av. San Martín 651) el **servicio de comida** para la estadía de las delegaciones que así lo han reservado, con el siguiente menú

MENU 1 (CENA VIERNES)

Cerdo al horno con arroz
Flan casero

MENU 2 (ALMUERZO SABADO)

Fideos a la bolognesa
Fruta

MENU 3 (CENA SÁBADO)

Milanesas con puré
Porción de Chocotorta

MENU 4 (ALMUERZO DOMINGO)

Ravioles con tuco
Fruta

Bebidas saborizadas y pan en todas las comidas.

Por las mañanas del sábado y el domingo, se brindará servicio de **desayuno** (té o café con leche y medialunas), en el quincho del Club.

Valor por comida: \$ 200 (si se contratan las cuatro comidas, \$ 180 c/u)

Valor por desayuno: \$ 70 c/u

Horarios comidas

Viernes 21:00 hs.: ADCP, Ferrocarril, Las Grutas y Alumni

Sábado: 11:30 hs. Pto. Belgrano y La Armonía

Sábado 12:00 hs.: Alumni, y Ferrocarril

Sábado 14:00 hs.: Las Grutas, El Nacional y ADCP

Sábado 20:30 hs.: Alumni, La Armonía, y Ferrocarril

Sábado 21:30 hs.: Las Grutas, El Nacional, ADCP y Pto. Belgrano

Domingo 12:00 hs.: Las Grutas, ADCP, Alumni y El Nacional

Domingo 13:45 hs.: Ferrocarril, La Armonía, y Pto. Belgrano

ROGAMOS SER PUNTUALES

PILETA CLIMATIZADA

GRATUITA

La Secretaría de Deportes Municipal brindará el día sábado acceso a la pileta climatizada ubicada en el Polideportivo Municipal. Quienes deseen utilizar éste servicio, deberán reservar su turno al teléfono

02923 15 65 1088 (Franco Ebertz)

Es obligatorio ingresar con gorra de baño y ojetas

CRIO PARA RECUPERACIÓN MUSCULAR

Para aquellos Clubes que deseen utilizar éste servicio, deberán reservar su turno al teléfono

02923 15 41 4018 (Omar García)

Costo: \$ 500 por equipo





CONTACTOS Y ALOJAMIENTO DE LAS INSTITUCIONES

ASOCIACIÓN CLUB ALUMNI Jefe de Equipo: Consuelo Banfi E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Polideportivo Municipal
CLUB DEPORTIVO SARMIENTO Jefe de Equipo: María Fernández E-Mail: _____ Teléfono: _____
CLUB ATLÉTICO INDEPENDIENTE Jefe de Equipo: Norma Ebinal E-Mail: _____ Teléfono: _____
ADCP Jefe de Equipo: Martina Linares E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Instituto María Susana Contacto de referencia: Pablo Fregeneda (02923 15 41 1187)
SPORTIVO FERROCARRIL OESTE Jefe de Equipo: Daniel Ortiz E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Escuela Técnica Contacto de referencia: Clara Di Frangia (02923 15 65 3542)
DEPORTIVO LAS GRUTAS Jefe de Equipo: Virginia Gómez E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Cabañas Cámara de Comercio Contacto de referencia: Sergio Ferster (02923 15 42 5873)
CLUB DEPORTIVO LA ARMONIA Jefe de Equipo: Agustina Bermudez E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Casa del Árbol Contacto de referencia: Damian Fridatos (02923 15 41 7030)
CLUB EL NACIONAL Jefe de Equipo: Gabriel Torres E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Tiro Federal Contacto de referencia: Sergio Scheffer (02923 15 69 4255)
Puerto Belgrano Jefe de Equipo: Gisel Barbosa E-Mail: _____ Teléfono: _____ Alojamiento: Hotel Savizky Contacto de referencia: Viviana Del Castillo (02923 15 42 6411)





AUSPICIANTES DE LA PRIMERA ETAPA

Los siguientes comercios nos dieron una mano en éste evento, y siempre nos acompañan como Club. Por ello les pedimos no dejen de visitarlos!.



AUTOSERVICIO MELONI

